

# PANADERO



ECODESIGN 

 Heating volume  
*Volume de chauffe*  
Volumen de calefacción

 Double lock  
*Double fermeture*  
Doble cierre

 Vermiculite inside  
*Vermiculite*  
Vermiculita

 Clean glass  
*Système vitre propre*  
Cristal limpio

 Double combustion  
*Double combustion*  
Doble combustión

 Triple combustion  
*Triple combustion*  
Triple combustión

 Tangential fan  
*Ventilateur tangentiel*  
Ventilador tangencial

 Wood logs  
*Bûches jusqu'à*  
Tamaño de troncos hasta

 Natural stone  
*Pierre naturelle*  
Piedra natural

 Air ducting  
*Canalisation*  
Canalización

 Wood logs store  
*Range-bûches*  
Leñero

 Tinted glass panel  
*Verre sérigraphié*  
Vidrio serigrafado

 Oven  
*Four*  
Horno

 Outside air intake  
*Prise d'air extérieur*  
Toma de aire exterior

 Double iron sheet  
*Double corps en acier*  
Doble cuerpo

 Radiation convection  
*Radiation convection*  
Radiación convección

 NEW  
*Nouveauté*  
Novedad

*100% conceived, designed  
and manufactured by us*



CONTEMPORARY STOVES  
 POÊLES CONTEMPORAINS  
 ESTUFAS CONTEMPORÁNEAS

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| 6 ALLEGRO       | 26 HARMONIE    |
| 8 ALBA          | 28 FENIX       |
| 10 ZINC         | 30 NAXOS       |
| 12 SUERTE       | 32 CAPRI-3V    |
| 14 IRIS         | 34 BORNEO-S    |
| 16 SYDNEY       | 36 JAVA-3V     |
| 18 OVAL         | 38 VERNE       |
| 19 OVAL-1-STONE | 40 ATLANTIC-3V |
| 20 DELTA        | 42 ANDES       |
| 22 OSAKA        | 44 CONDOR-3V   |
| 23 MAJA         | 46 BERGEN      |
| 24 MAJA-S       | 48 NEVADA      |

CLASSIC STOVES  
 POÊLES CLASSIQUES  
 ESTUFAS CLÁSICAS

|              |             |
|--------------|-------------|
| 50 SAPHIR    | 57 VERA     |
| 52 ONIX      | 58 CHAMBERY |
| 54 PROVENCE  | 60 BOHEME   |
| 55 AUBE      | 62 JADE     |
| 56 GIULIETTA |             |

OVEN  
 FOUR  
 HORNO

|            |            |
|------------|------------|
| 64 GOURMET | 68 MILANO+ |
| 66 COIMBRA |            |

FIREPLACES & INSERTS  
 FOYERS-INSERTS  
 HOGARES-INSERTS

|            |            |
|------------|------------|
| 72 F-720-S | 74 F-820-S |
| 72 F-820-S | 76 101-S   |
| 74 C-720-S |            |

## 65 YEARS OF KNOW-HOW

At Panadero we have been manufacturing wood stoves for more than 65 years. At our facilities we carry out the complete process of creating a stove, starting from an idea and developing it through to the production stage. And for this we always use the latest and most advanced technology combined with the experience and know-how of our professionals. A perfect balance of talent, machinery and very sophisticated software to offer our clients the best of ourselves.

All this joined together with our production capacity, unbeatable logistics and an immediate response to any demand makes us today a leading company in the European market of wood burning stoves.

## 65 ANS DE SAVOIR-FAIRE

*Chez Panadero, nous fabriquons des poêles à bois depuis plus de 65 ans. Dans nos installations, nous réalisons l'ensemble du processus de création d'un poêle à bois, en partant d'une idée, en développant un prototype et en obtenant enfin un produit fini prêt à être fabriqué. Et pour cela, nous utilisons toujours les dernières avancées technologiques disponibles, associées à l'expérience et au savoir-faire de nos professionnels. Des talents, des machines et des logiciels très sophistiqués pour offrir à nos clients le meilleur de nous-mêmes.*

*Tout cela, associé à notre capacité de production, à une logistique imbattable et à une réponse immédiate à toute demande, fait de nous un acteur majeur sur le marché européen des poêles à bois.*

## 65 AÑOS DE EXPERIENCIA

En Panadero llevamos más de 65 años fabricando estufas de leña. En nuestras instalaciones realizamos el proceso íntegro de creación de una estufa, partiendo de una idea, desarrollando un prototipo y obteniendo finalmente un producto acabado listo para ser producido. Y para ello siempre utilizamos los últimos avances disponibles en tecnología combinados con la experiencia y saber hacer de nuestros profesionales. Talento, maquinaria y software muy sofisticado para ofrecer a nuestros clientes lo mejor de nosotros mismos.

Todo ello unido a nuestra capacidad de producción, una inmejorable logística y una respuesta inmediata ante cualquier demanda hace que hoy seamos una empresa líder en el mercado europeo de estufas de leña.

## WHAT IS ECODESIGN?

It is a policy approved by all the member countries of the European Union that indicates what the minimum technical requirements that a stove, fireplace or insert must fulfill in order to be commercialized in the European market as of January 2022. Its purpose is that manufacturers produce devices with higher performance, that take better advantage of firewood, and that generate the minimum emissions possible, respecting the environment.

To achieve this we must conceive much more complex products. For the consumer this means a very important saving in the consumption of firewood and the knowledge that he or she is acquiring a stove which is absolutely respectful of the environment.

EcoDesign guarantees that it is the most advanced device that can be found on the market nowadays.

## QU'EST-CE QUE L'ECODESIGN?

*Il s'agit d'une norme approuvée par tous les pays membres de l'Union Européenne qui indique les exigences techniques minimales auxquelles doivent satisfaire les poêles, foyers ou inserts pour pouvoir être commercialisés sur le marché européen à compter de janvier 2022. Le but est qu'en tant que fabricants, nous produisons des appareils avec des rendements plus élevés, qui tirent mieux parti du bois et qui génèrent le minimum d'émissions, en respectant au mieux l'environnement.*

*Pour y parvenir, nous devons concevoir des produits plus complexes. Pour l'utilisateur, cela représente une économie en consommation de bois très importante et de savoir qu'il acquiert un poêle absolument respectueux envers l'environnement.*

*Un appareil EcoDesign est le plus avancé que l'on puisse trouver sur le marché aujourd'hui.*

## ¿QUÉ ES EL ECODESIGN?

Es una norma aprobada por todos los países miembros de la Unión Europea que indica cuáles deben ser los requisitos técnicos mínimos que debe cumplir una estufa, hogar o insert para poder ser comercializada en el mercado europeo a partir de enero de 2022. Su finalidad es que los fabricantes produzcamos aparatos con mayores rendimientos, que aprovechen mejor la leña, y que generen las mínimas emisiones, respetando el medio ambiente.

Para conseguirlo debemos concebir productos mucho más complejos. Para el usuario significa un ahorro en el consumo de leña muy importante y saber que está adquiriendo una estufa absolutamente respetuosa con el medio ambiente.

Un aparato EcoDesign es el más avanzado que se puede encontrar hoy en día en el mercado.



### PROTECTING OUR ENVIRONMENT

Wood heating is the most economical and ecological way to warm your house. Its use significantly reduces our impact on global warming.

As a matter of fact, wood is a natural resource, which is an excellent source of renewable energy. As opposed to fossil fuels, which emit large quantities of CO<sub>2</sub>, wood has a neutral carbon assessment, which means it only gives off the same amount of CO<sub>2</sub> which it consumed during the tree's growth.

Wood heating has many advantages and solves many of the world's ecological problems, it also fully complies with all the Environmental Protection legal requirements.

### PROTÉGEONS NOTRE ENVIRONNEMENT

*Le chauffage au bois est la solution pour chauffer votre intérieur de façon économique et écologique. Son utilisation permet de réduire fortement notre impact sur le réchauffement climatique.*

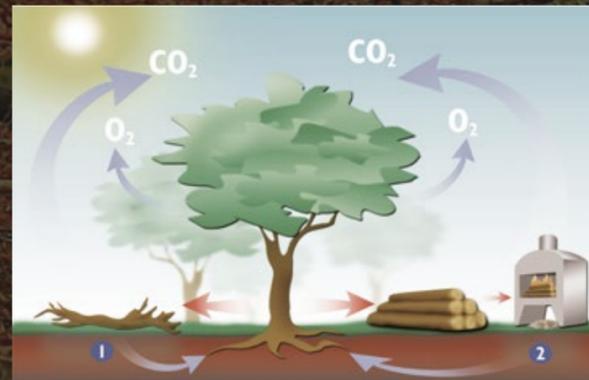
*En effet, le bois est une matière naturelle qui représente une grande source d'énergie renouvelable. Contrairement aux énergies fossiles, qui dégagent une grande quantité de carbone, le bois a un bilan de CO<sub>2</sub> neutre. En effet, lors de sa combustion, le matériau restitue la même quantité de CO<sub>2</sub> que celle qu'il a captée lors de sa croissance. Le chauffage au bois présente donc de multiples avantages et répond, grâce à ses qualités écologiques, aux exigences mises en vigueur sur le plan de protection de l'atmosphère (PPA).*

### CUIDEMOS DEL MEDIO AMBIENTE

La calefacción de leña representa la solución para calentar su hogar de manera económica y ecológica. Su utilización permite reducir considerablemente el impacto que tenemos sobre el cambio climático.

En efecto, la leña es un combustible natural que constituye una fuente de energía renovable muy importante. Al contrario de las energías fósiles, que emiten una cantidad de CO<sub>2</sub> elevada, la combustión de la leña es neutra en carbono. Es decir que durante su combustión, la madera restituye la misma cantidad de CO<sub>2</sub> que la que había recogido en la atmósfera durante su crecimiento.

La calefacción de leña presenta varias ventajas y responde, gracias a sus cualidades ecológicas, a las exigencias en vigor en la Ley de Protección de la Atmósfera.



CONTEMPORARY  
CONTEMPORAINS  
CONTEMPORÁNEAS

Nominal heat output  
**8,9 kW**  
 Efficiency  
**80,8 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**873/1091/468 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**148/139 kg**

*Puissance nominale*  
**8,9 kW**  
*Rendement*  
**80,8 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**873/1091/468 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**148/139 kg**

Potencia nominal  
**8,9 kW**  
 Rendimiento  
**80,8 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**873/1091/468 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**148/139 kg**

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |



**ALLEGRO**  
 EcoDesign

Nominal heat output  
**9,5 kW**  
 Efficiency  
**76,7 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**1108/444/417 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**119/104 kg**

*Puissance nominale*  
**9,5 kW**  
*Rendement*  
**76,7 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**1108/444/417 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**119/104 kg**

Potencia nominal  
**9,5 kW**  
 Rendimiento  
**76,7 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**1108/444/417 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**119/104 kg**



**ALBA**  
**EcoDesign**



Nominal heat output  
**7,9 kW**

Efficiency  
**78,4 %**

Dimensions (h/w/d)  
**1009/457/355 mm**

Weight (GW/NW)  
**110/101 kg**

*Puissance nominale*  
**7,9 kW**

*Rendement*  
**78,4 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**1009/457/355 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**110/101 kg**

Potencia nominal  
**7,9 kW**

Rendimiento  
**78,4 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**1009/457/355 mm**

Peso (GW/NW)  
**110/101 kg**



**ZINC**  
**EcoDesign**

Nominal heat output  
**8 kW**  
 Efficiency  
**78,5 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**990/500/445 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**122/113 kg**

*Puissance nominale*  
**8 kW**  
*Rendement*  
**78,5 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**990/500/445 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**122/113 kg**

Potencia nominal  
**8 kW**  
 Rendimiento  
**78,5 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**990/500/445 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**122/113 kg**



**SUERTE**  
 EcoDesign



Nominal heat output  
**7,8 kW**  
Efficiency  
**77 %**

Dimensions (h/w/d)  
**839/780/451 mm**

Weight (GW/NW)  
**120/110 kg**

*Puissance nominale*  
**7,8 kW**

*Rendement*  
**77 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**839/780/451 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**120/110 kg**

Potencia nominal  
**7,8 kW**

Rendimiento  
**77 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**839/780/451 mm**

Peso (GW/NW)  
**120/110 kg**



**IRIS**  
**EcoDesign**





CONTEMPORARY

Nominal heat output  
**6,3 kW**

Efficiency  
**76,4 %**

Dimensions (h/w/d)  
**1090/486/486 mm**

Weight (GW/NW)  
**141/133 kg**

*Puissance nominale*  
**6,3 kW**

*Rendement*  
**76,4 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**1090/486/486 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**141/133 kg**

Potencia nominal  
**6,3 kW**

Rendimiento  
**76,4 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**1090/486/486 mm**

Peso (GW/NW)  
**141/133 kg**



**SYDNEY**  
EcoDesign



OVAL-1-STONE

CONTEMPORARY

Nominal heat output  
**8,7 kW**

Efficiency  
**80,7 %**

Dimensions (h/w/d)  
**1008/605/490 mm**

Weight (GW/NW)  
**142/131 kg**

*Puissance nominale*  
**8,7 kW**

*Rendement*  
**80,7 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**1008/605/490 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**142/131 kg**

Potencia nominal  
**8,7 kW**

Rendimiento  
**80,7 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**1008/605/490 mm**

Peso (GW/NW)  
**142/131 kg**



OVAL  
EcoDesign

Nominal heat output  
**8 kW**

Efficiency  
**81 %**

Dimensions (h/w/d)  
**1003/556/500 mm**

Weight (GW/NW)  
**152/142 kg**

*Puissance nominale*  
**8 kW**

*Rendement*  
**81 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**1003/556/500 mm**

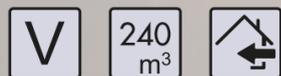
*Poids (GW/NW)*  
**152/142 kg**

Potencia nominal  
**8 kW**

Rendimiento  
**81 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**1003/556/500 mm**

Peso (GW/NW)  
**152/142 kg**



DELTA  
EcoDesign

## CONTEMPORARY

Nominal heat output  
**8 kW**

Efficiency  
**81 %**

Dimensions (h/w/d)  
**1205/514/460 mm**

Weight (GW/NW)  
**129/123 kg**

*Puissance nominale*  
**8 kW**

*Rendement*  
**81 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**1205/514/460 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**129/123 kg**

Potencia nominal  
**8 kW**

Rendimiento  
**81 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**1205/514/460 mm**

Peso (GW/NW)  
**129/123 kg**



Nominal heat output  
**7,2 kW**

Efficiency  
**78,9 %**

Dimensions (h/w/d)  
**854/796/470 mm**

Weight (GW/NW)  
**157/142 kg**

*Puissance nominale*  
**7,2 kW**

*Rendement*  
**78,9 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**854/796/470 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**157/142 kg**

Potencia nominal  
**7,2 kW**

Rendimiento  
**78,9 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**854/796/470 mm**

Peso (GW/NW)  
**157/142 kg**

OSAKA  
EcoDesign

MAJA  
EcoDesign

Nominal heat output  
**7,2 kW**  
 Efficiency  
**78,9 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**854/796/470 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**157/142 kg**

*Puissance nominale*  
**7,2 kW**  
*Rendement*  
**78,9 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**854/796/470 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**157/142 kg**

Potencia nominal  
**7,2 kW**  
 Rendimiento  
**78,9 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**854/796/470 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**157/142 kg**



# MAJA-S EcoDesign

Nominal heat output  
**7,2 kW**

Efficiency  
**77 %**

Dimensions (h/w/d)  
**889/796/482 mm**

Weight (GW/NW)  
**160/150 kg**

*Puissance nominale*  
**7,2 kW**

*Rendement*  
**77 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**889/796/482 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**160/150 kg**

Potencia nominal  
**7,2 kW**

Rendimiento  
**77 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**889/796/482 mm**

Peso (GW/NW)  
**160/150 kg**



**HARMONIE**  
EcoDesign



Nominal heat output  
**7,2 kW**  
 Efficiency  
**78,9 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**854/796/463 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**155/141 kg**

*Puissance nominale*  
**7,2 kW**  
*Rendement*  
**78,9 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**854/796/463 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**155/141 kg**

Potencia nominal  
**7,2 kW**  
 Rendimiento  
**78,9 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**854/796/463 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**155/141 kg**



**FENIX**  
 EcoDesign

Nominal heat output  
**6,7 kW**  
 Efficiency  
**80,7 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**695/640/400 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**103/93 kg**

*Puissance nominale*  
**6,7 kW**  
*Rendement*  
**80,7 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**695/640/400 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**103/93 kg**

Potencia nominal  
**6,7 kW**  
 Rendimiento  
**80,7 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**695/640/400 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**103/93 kg**



**NAXOS**  
 EcoDesign

Nominal heat output  
**6,7 kW**

Efficiency  
**77 %**

Dimensions (h/w/d)  
**695/640/393 mm**

Weight (GW/NW)  
**103/93 kg**

*Puissance nominale*  
**6,7 kW**

*Rendement*  
**77 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**695/640/393 mm**

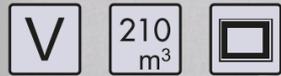
*Poids (GW/NW)*  
**103/93 kg**

Potencia nominal  
**6,7 kW**

Rendimiento  
**77 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**695/640/393 mm**

Peso (GW/NW)  
**103/93 kg**

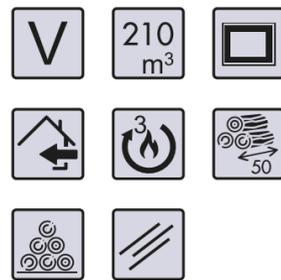


# CAPRI-3V EcoDesign

Nominal heat output  
**6,7 kW**  
Efficiency  
**80,7 %**  
Measurements (h/w/d)  
**695/640/400 mm**  
Weight (GW/NW)  
**103/93 kg**

*Puissance nominale*  
**6,7 kW**  
*Rendement*  
**80,7 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**695/640/400 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**103/93 kg**

Potencia nominal  
**6,7 kW**  
Rendimiento  
**80,7 %**  
Dimensiones (h/a/f)  
**695/640/400 mm**  
Peso (GW/NW)  
**103/93 kg**



# BORNEO-S EcoDesign

Nominal heat output  
**6,7 kW**  
 Efficiency  
**77 %**  
 Measurements (h/w/d)  
**695/640/393 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**103/93 kg**

*Puissance nominale*  
**6,7 kW**  
*Rendement*  
**77 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**695/640/393 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**103/93 kg**

Potencia nominal  
**6,7 kW**  
 Rendimiento  
**77 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**695/640/393 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**103/93 kg**



# JAVA-3V EcoDesign



Nominal heat output  
**6,7 kW**

Efficiency  
**80,7 %**

Measurements (h/w/d)  
**797/639/400 mm**

Weight (GW/NW)  
**101/97 kg**

*Puissance nominale*  
**6,7 kW**

*Rendement*  
**80,7 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**797/639/400 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**101/97 kg**

Potencia nominal  
**6,7 kW**

Rendimiento  
**80,7 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**797/639/400 mm**

Peso (GW/NW)  
**101/97 kg**



210  
m<sup>3</sup>



**VERNE**  
EcoDesign

Nominal heat output  
**6,7 kW**

Efficiency  
**77 %**

Measurements (h/w/d)  
**797/639/400 mm**

Weight (GW/NW)  
**101/97 kg**

*Puissance nominale*  
**6,7 kW**

*Rendement*  
**77 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**797/639/400 mm**

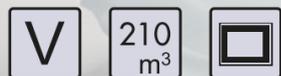
*Poids (GW/NW)*  
**101/97 kg**

Potencia nominal  
**6,7 kW**

Rendimiento  
**77 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**797/639/400 mm**

Peso (GW/NW)  
**101/97 kg**



# ATLANTIC-3V EcoDesign

Nominal heat output  
**7,5 kW**  
 Efficiency  
**80,7 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**850/468/409 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**118/100 kg**

*Puissance nominale*  
**7,5 kW**  
*Rendement*  
**80,7 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**850/468/409 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**118/100 kg**

Potencia nominal  
**7,5 kW**  
 Rendimiento  
**80,7 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**850/468/409 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**118/100 kg**



**ANDES**  
 EcoDesign



Nominal heat output  
**7,5 kW**

Efficiency  
**77 %**

Dimensions (h/w/d)  
**850/468/409 mm**

Weight (GW/NW)  
**118/100 kg**

Puissance nominale  
**7,5 kW**

Rendement  
**77 %**

Dimensions (h/l/p)  
**850/468/409 mm**

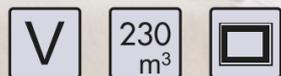
Poids (GW/NW)  
**118/100 kg**

Potencia nominal  
**7,5 kW**

Rendimiento  
**77 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**850/468/409 mm**

Peso (GW/NW)  
**118/100 kg**



# CONDOR-3V EcoDesign



Nominal heat output  
**7,5 kW**

Efficiency  
**80,7 %**

Dimensions (h/w/d)  
**914/468/489 mm**

Weight (GW/NW)  
**139/128 kg**

*Puissance nominale*  
**7,5 kW**

*Rendement*  
**80,7 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**914/468/489 mm**

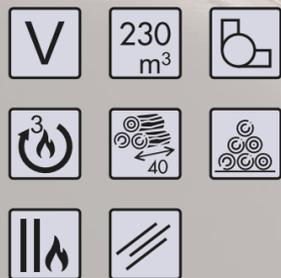
*Poids (GW/NW)*  
**139/128 kg**

Potencia nominal  
**7,5 kW**

Rendimiento  
**80,7 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**914/468/489 mm**

Peso (GW/NW)  
**139/128 kg**



Equipped with a ventilator system which drives the flow of hot air.

*Équipé d'un système de ventilateur qui impulse l'air chaud.*

Equipado con sistema de ventilador que impulsa el aire caliente.



**BERGEN**  
EcoDesign



Nominal heat output  
**12,4 kW**

Efficiency  
**75,3 %**

Dimensions (h/w/d)  
**1000/650/465 mm**

Weight (GW/NW)  
**154/141 kg**

*Puissance nominale*  
**12,4 kW**

*Rendement*  
**75,3 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**1000/650/465 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**154/141 kg**

Potencia nominal  
**12,4 kW**

Rendimiento  
**75,3 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**1000/650/465 mm**

Peso (GW/NW)  
**154/141 kg**



NEVADA  
EcoDesign



CLASSIC  
CLASSIQUES  
CLÁSICAS

Nominal heat output  
**7,1 kW**  
 Efficiency  
**80,7 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**810/563/480 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**103/95 kg**

*Puissance nominale*  
**7,1 kW**  
*Rendement*  
**80,7 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**810/563/480 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**103/95 kg**

Potencia nominal  
**7,1 kW**  
 Rendimiento  
**80,7 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**810/563/480 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**103/95 kg**



**NEW**



**SAPHIR  
 EcoDesign**

Nominal heat output  
**7,1 kW**

Efficiency  
**77 %**

Dimensions (h/w/d)  
**810/563/430 mm**

Weight (GW/NW)  
**103/95 kg**

*Puissance nominale*  
**7,1 kW**

*Rendement*  
**77 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**810/563/430 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**103/95 kg**

Potencia nominal  
**7,1 kW**

Rendimiento  
**77 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**810/563/430 mm**

Peso (GW/NW)  
**103/95 kg**



**ONIX**  
EcoDesign



Nominal heat output  
**9,8 kW**

Efficiency  
**80,7 %**

Dimensions (h/w/d)  
**760/730/537 mm**

Weight (GW/NW)  
**119/107 kg**

*Puissance nominale*  
**9,8 kW**

*Rendement*  
**80,7 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**760/730/537 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**119/107 kg**

Potencia nominal  
**9,8 kW**

Rendimiento  
**80,7 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**760/730/537 mm**

Peso (GW/NW)  
**119/107 kg**



Nominal heat output  
**7,1 kW**

Efficiency  
**80,7 %**

Dimensions (h/w/d)  
**772/642/481 mm**

Weight (GW/NW)  
**118/110 kg**

*Puissance nominale*  
**7,1 kW**

*Rendement*  
**80,7 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**772/642/481 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**118/110 kg**

Potencia nominal  
**7,1 kW**

Rendimiento  
**80,7 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**772/642/481 mm**

Peso (GW/NW)  
**118/110 kg**



PROVENCE  
EcoDesign



AUBE  
EcoDesign

Nominal heat output  
7,1 kW

Efficiency  
80,7 %

Dimensions (h/w/d)  
710/572/470 mm

Weight (GW/NW)  
87/80 kg

*Puissance nominale*  
7,1 kW

*Rendement*  
80,7 %

*Dimensions (h/l/p)*  
710/572/470 mm

*Poids (GW/NW)*  
87/80 kg

Potencia nominal  
7,1 kW

Rendimiento  
80,7 %

Dimensiones (h/a/f)  
710/572/470 mm

Peso (GW/NW)  
87/80 kg



Nominal heat output  
7,1 kW

Efficiency  
80,7 %

Dimensions (h/w/d)  
710/563/486 mm

Weight (GW/NW)  
95/87 kg

*Puissance nominale*  
7,1 kW

*Rendement*  
80,7 %

*Dimensions (h/l/p)*  
710/563/486 mm

*Poids (GW/NW)*  
95/87 kg

Potencia nominal  
7,1 kW

Rendimiento  
80,7 %

Dimensiones (h/a/f)  
710/563/486 mm

Peso (GW/NW)  
95/87 kg



GIULIETTA  
EcoDesign



VERA  
EcoDesign

Nominal heat output  
**7,1 kW**  
 Efficiency  
**80,7 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**751/630/389 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**106/98 kg**

*Puissance nominale*  
**7,1 kW**  
*Rendement*  
**80,7 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**751/630/389 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**106/98 kg**

Potencia nominal  
**7,1 kW**  
 Rendimiento  
**80,7 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**751/630/389 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**106/98 kg**



# CHAMBERY EcoDesign

Nominal heat output  
**9,8 kW**

Efficiency  
**80,7 %**

Dimensions (h/w/d)  
**819/718/447 mm**

Weight (GW/NW)  
**143/135 kg**

*Puissance nominale*  
**9,8 kW**

*Rendement*  
**80,7 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**819/718/447 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**143/135 kg**

Potencia nominal  
**9,8 kW**

Rendimiento  
**80,7 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**819/718/447 mm**

Peso (GW/NW)  
**143/135 kg**



# BOHEME EcoDesign



Nominal heat output  
**7,1 kW**

Efficiency  
**80,7 %**

Dimensions (h/w/d)  
**710/572/396 mm**

Weight (GW/NW)  
**103/95 kg**

*Puissance nominale*  
**7,1 kW**

*Rendement*  
**80,7 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**710/572/396 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**103/95 kg**

Potencia nominal  
**7,1 kW**

Rendimiento  
**80,7 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**710/572/396 mm**

Peso (GW/NW)  
**103/95 kg**

220  
m<sup>3</sup>



JADE  
EcoDesign



OVEN  
FOUR  
HORNO

Nominal heat output  
**7,1 kW**

Efficiency  
**80,7 %**

Measurements (h/w/d)  
**1128/563/435 mm**

Weight (GW/NW)  
**140/133 kg**

*Puissance nominale*  
**7,1 kW**

*Rendement*  
**80,7 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**1128/563/435 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**140/133 kg**

Potencia nominal  
**7,1 kW**

Rendimiento  
**80,7 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**1128/563/435 mm**

Peso (GW/NW)  
**140/133 kg**



**GOURMET**  
**EcoDesign**

Nominal heat output  
**7 kW**  
 Efficiency  
**80,7 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**1055/815/520 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**129/121 kg**

*Puissance nominale*  
**7 kW**  
*Rendement*  
**80,7 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**1055/815/520 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**129/121 kg**

Potencia nominal  
**7 kW**  
 Rendimiento  
**80,7 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**1055/815/520 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**129/121 kg**



**COIMBRA**  
 EcoDesign



Nominal heat output  
**6,7 kW**

Efficiency  
**78 %**

Dimensions (h/w/d)  
**1000/569/455 mm**

Weight (GW/NW)  
**148/143 kg**

*Puissance nominale*  
**6,7 kW**

*Rendement*  
**78 %**

*Dimensions (h/l/p)*  
**1000/569/455 mm**

*Poids (GW/NW)*  
**148/143 kg**

Potencia nominal  
**6,7 kW**

Rendimiento  
**78 %**

Dimensiones (h/a/f)  
**1000/569/455 mm**

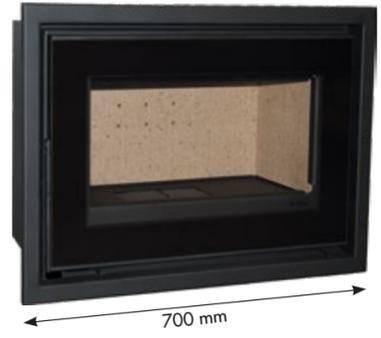
Peso (GW/NW)  
**148/143 kg**



**MILANO +  
EcoDesign**

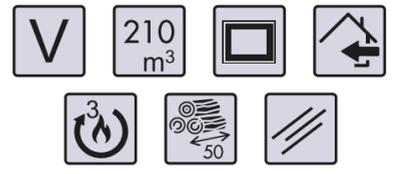


FIRE PLACES & INSERTS  
*FOYERS-INSERTS*  
HOGARES-INSERTS



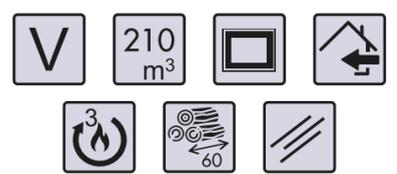
### F-720-S EcoDesign

|   |  |  |
|---|--|--|
| Nominal heat output<br><b>7 kW</b>          | <i>Puissance nominale</i><br><b>7 kW</b>           | Potencia nominal<br><b>7 kW</b>              |
| Efficiency<br><b>81 %</b>                   | <i>Rendement</i><br><b>81 %</b>                    | Rendimiento<br><b>81 %</b>                   |
| Dimensions (h/w/d)<br><b>625/700/485 mm</b> | <i>Dimensions (h/l/p)</i><br><b>625/700/485 mm</b> | Dimensiones (h/a/f)<br><b>625/700/485 mm</b> |
| Weight (GW/NW)<br><b>85/75 kg</b>           | <i>Poids (GW/NW)</i><br><b>85/75 kg</b>            | Peso (GW/NW)<br><b>85/75 kg</b>              |



### F-820-S EcoDesign

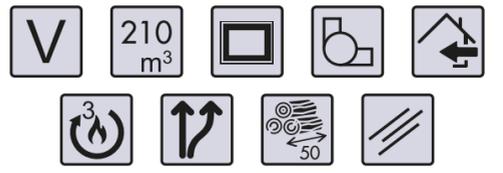
|   |  |  |
|---|--|--|
| Nominal heat output<br><b>7 kW</b>          | <i>Puissance nominale</i><br><b>7 kW</b>           | Potencia nominal<br><b>7 kW</b>              |
| Efficiency<br><b>81 %</b>                   | <i>Rendement</i><br><b>81 %</b>                    | Rendimiento<br><b>81 %</b>                   |
| Dimensions (h/w/d)<br><b>625/770/485 mm</b> | <i>Dimensions (h/l/p)</i><br><b>625/770/485 mm</b> | Dimensiones (h/a/f)<br><b>625/770/485 mm</b> |
| Weight (GW/NW)<br><b>96/86 kg</b>           | <i>Poids (GW/NW)</i><br><b>96/86 kg</b>            | Peso (GW/NW)<br><b>96/86 kg</b>              |





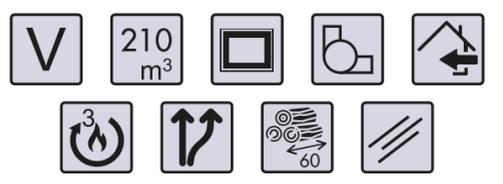
### C-720-S EcoDesign

|   |   |  |
|---|---|--|
| Nominal heat output<br><b>7 kW</b>          | Puissance nominale<br><b>7 kW</b>           | Potencia nominal<br><b>7 kW</b>              |
| Efficiency<br><b>81 %</b>                   | Rendement<br><b>81 %</b>                    | Rendimiento<br><b>81 %</b>                   |
| Dimensions (h/w/d)<br><b>625/700/566 mm</b> | Dimensions (h/l/p)<br><b>625/700/566 mm</b> | Dimensiones (h/a/f)<br><b>625/700/566 mm</b> |
| Weight (GW/NW)<br><b>95/85 kg</b>           | Poids (GW/NW)<br><b>95/85 kg</b>            | Peso (GW/NW)<br><b>95/85 kg</b>              |



### C-820-S EcoDesign

|   |   |  |
|---|---|--|
| Nominal heat output<br><b>7 kW</b>          | Puissance nominale<br><b>7 kW</b>           | Potencia nominal<br><b>7 kW</b>              |
| Efficiency<br><b>81 %</b>                   | Rendement<br><b>81 %</b>                    | Rendimiento<br><b>81 %</b>                   |
| Dimensions (h/w/d)<br><b>625/770/566 mm</b> | Dimensions (h/l/p)<br><b>625/770/566 mm</b> | Dimensiones (h/a/f)<br><b>625/770/566 mm</b> |
| Weight (GW/NW)<br><b>106/96 kg</b>          | Poids (GW/NW)<br><b>106/96 kg</b>           | Peso (GW/NW)<br><b>106/96 kg</b>             |





Nominal heat output  
**8,9 kW**  
 Efficiency  
**80,8 %**  
 Dimensions (h/w/d)  
**627/1120/470 mm**  
 Weight (GW/NW)  
**120/105 kg**

*Puissance nominale*  
**8,9 kW**  
*Rendement*  
**80,8 %**  
*Dimensions (h/l/p)*  
**627/1120/470 mm**  
*Poids (GW/NW)*  
**120/105 kg**

Potencia nominal  
**8,9 kW**  
 Rendimiento  
**80,8 %**  
 Dimensiones (h/a/f)  
**627/1120/470 mm**  
 Peso (GW/NW)  
**120/105 kg**

-   
-   
- 



**101-S**  
**EcoDesign**

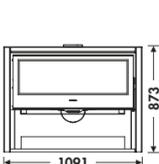
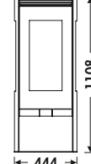
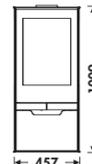
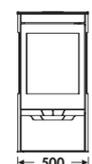
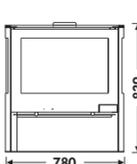
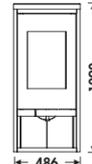
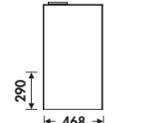
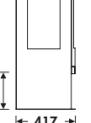
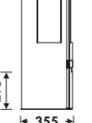
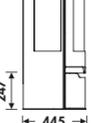
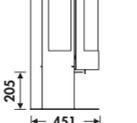
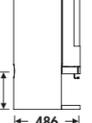
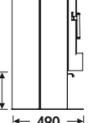


**TECHNICAL CHARACTERISTICS**  
**DONNÉES TECHNIQUES**  
**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Code / Code / Código  
 EAN / EAN / EAN

| ALLEGRO   | ALBA   | ZINC   | SUERTE   | IRIS  | SYDNEY   | OVAL   |
|---|--|--|--|---|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
| 18020<br>8426964180206  | 18050<br>8426964180503   | 18100<br>8426964181005   | 18150<br>8426964181500   | 18200<br>426964182002   | 18250<br>8426964182507   | 18300<br>8426964183009   |

**DIMENSIONS AND WEIGHT / DIMENSIONS ET POIDS / DIMENSIONES Y PESO**

|   | ALLEGRO   | ALBA  | ZINC  | SUERTE  | IRIS  | SYDNEY  | OVAL   |
|---|---|---|---|---|---|---|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Weight / Poids / Peso (GW/NW)   | 148 / 139   | 119 / 104   | 110 / 101   | 122 / 113   | 120 / 110   | 141 / 133   | 142 / 131                                      |
| Flue diameter (mm)<br>Sortie de fumées (mm)<br>Salida de humos (mm)                 | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical                                      | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical |
| Firebox size (mm)<br>Porte entrée bois (mm)<br>Puerta entrada leña (mm)             | 870 x 300   | 230 x 500   | 440 x 320   | 432 x 337   | 390 x 570   | 380 x 300   | 355 x 440                                      |
| Iron sheet (mm)<br>Corps en acier (mm)<br>Cuerpo en chapa (mm)                      | 5 + 3   | 5   | 5   | 5   | 5   | 4 + 2,5   | 4 + 2,5  |

**TECHNICAL PERFORMANCES / PERFORMANCES / PRESTACIONES**

|   | ALLEGRO                  | ALBA                     | ZINC                     | SUERTE                   | IRIS                     | SYDNEY                   | OVAL                     |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Fuel<br>Combustible<br>Combustible  | Firewood<br>Bois<br>Leña |
| Nominal heat output (kW)<br>Puissance nominale (kW)<br>Potencia nominal (kW)                | 8,9                      | 9,5                      | 7,9                      | 8                        | 7,8                      | 6,3                      | 8,7                      |
| Efficiency (%)<br>Rendement (%)<br>Rendimiento (%)  | 80,8                     | 76,7                     | 78,4                     | 78,5                     | 77                       | 76,4                     | 80,7                     |
| Energy label<br>Classe énergétique<br>Clasificación energética                              | A+                       | A                        | A                        | A                        | A                        | A                        | A+                       |
| Min. feed pressure (Pa)<br>Dépression minimum nécessaire<br>Depresión mínima necesaria (Pa) | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       |
| Firewood up to (cm)<br>Bûches jusqu'à (cm)<br>Troncos hasta (cm)                            | 80                       | 50                       | 45                       | 50                       | 60                       | 50                       | 50                       |
| Heating volume (m³)<br>Volume de chauffe (m³)<br>Volumen de calefacción (m³)                | 270                      | 290                      | 240                      | 240                      | 240                      | 190                      | 270                      |
| Airwash system<br>Système vitre propre<br>Sistema cristal limpio                            | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Double combustion<br>Double combustion<br>Doble combustión                                  | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Vermiculite<br>Vermiculite<br>Vermiculita   | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Oven / Four / Horno (mm)  |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
| Fan / Ventilateur / Ventilador  |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |

**GUARANTEES / GARANTIES / GARANTÍAS**

|                      | ALLEGRO  | ALBA     | ZINC     | SUERTE   | IRIS     | SYDNEY   | OVAL     |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| CE / CE / CE         | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       |
| Norm / Norme / Norma | EN-13240 |
| Page / Page / Página | 6        | 8        | 10       | 12       | 14       | 16       | 18       |

**TECHNICAL CHARACTERISTICS**

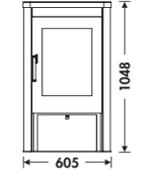
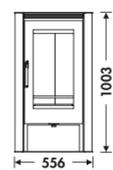
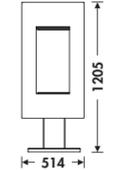
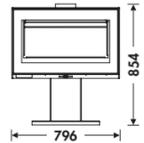
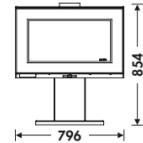
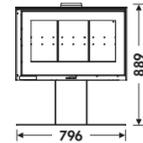
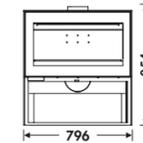
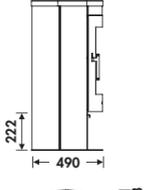
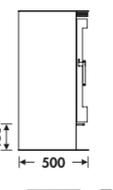
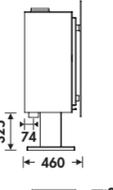
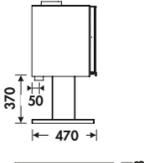
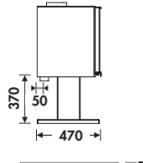
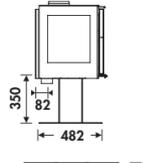
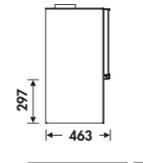
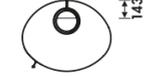
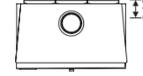
**DONNÉES TECHNIQUES**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Code / Code / Código  
EAN / EAN / EAN

| OVAL-1-STONE   | DELTA  | OSAKA  | MAJA  | MAJA-S   | HARMONIE  | FENIX   |
|--|--|--|---|--|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |
| 18310<br>8426964183108   | 18355<br>8426964183559   | 18350<br>8426964183504   | 18405<br>8426964184051  | 18400<br>8426964184006   | 18410<br>8426964184105  | 18415<br>8426964184150  |

DIMENSIONS AND WEIGHT / DIMENSIONS ET POIDS / DIMENSIONES Y PESO

|   |   |   |   |  |   |   |
|---|---|---|---|--|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

|   |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Weight / Poids / Peso (GW/NW)   | 164 / 153                                      | 152 / 142                                      | 129 / 123                                      | 157 / 142                                      | 157 / 142                                      | 160 / 150                                      | 155 / 141                                      |
| Flue diameter (mm)<br>Sortie de fumées (mm)<br>Salida de humos (mm)     | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical |
| Firebox size (mm)<br>Porte entrée bois (mm)<br>Puerta entrada leña (mm) | 355 x 440                                      | 300 x 560                                      | 310 x 565                                      | 620 x 286                                      | 620 x 286                                      | 620 x 286                                      | 620 x 286                                      |
| Iron sheet (mm)<br>Corps en acier (mm)<br>Cuerpo en chapa (mm)          | 4 + 2,5  | 5 + 2,5  | 5  | 5  | 5  | 5  | 5  |

**TECHNICAL PERFORMANCES / PERFORMANCES / PRESTACIONES**

| Fuel<br>Combustible<br>Combustible  | Firewood<br>Bois<br>Leña |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Nominal heat output (kW)<br>Puissance nominale (kW)<br>Potencia nominal (kW)                | 8,7                      | 8                        | 8                        | 7,2                      | 7,2                      | 7,2                      | 7,2                      |
| Efficiency (%)<br>Rendement (%)<br>Rendimiento (%)  | 80,7                     | 81                       | 81                       | 78,9                     | 78,9                     | 77                       | 78,9                     |
| Energy label<br>Classe énergétique<br>Clasificación energética                              | A+                       | A+                       | A+                       | A                        | A                        | A                        | A                        |
| Min. feed pressure (Pa)<br>Dépression minimum nécessaire<br>Depresión mínima necesaria (Pa) | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       |
| Firewood up to (cm)<br>Bûches jusqu'à (cm)<br>Troncos hasta (cm)                            | 50                       | 50                       | 50                       | 60                       | 60                       | 60                       | 60                       |
| Heating volume (m³)<br>Volume de chauffe (m³)<br>Volumen de calefacción (m³)                | 270                      | 240                      | 240                      | 220                      | 220                      | 220                      | 220                      |
| Airwash system<br>Système vitre propre<br>Sistema cristal limpio                            | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Double combustion<br>Double combustion<br>Doble combustión                                  | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Vermiculite<br>Vermiculite<br>Vermiculita   | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Oven / Four / Horno (mm)  |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
| Fan / Ventilateur / Ventilador  |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |

**GUARANTEES / GARANTIES / GARANTÍAS**

|                      |          |          |          |          |          |          |          |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| CE / CE / CE         | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       |
| Norm / Norme / Norma | EN-13240 |
| Page / Page / Página | 19       | 20       | 22       | 23       | 24       | 26       | 28       |

**TECHNICAL CHARACTERISTICS**

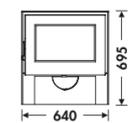
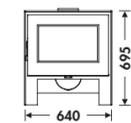
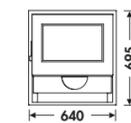
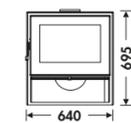
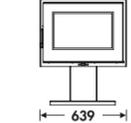
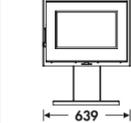
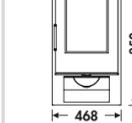
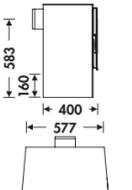
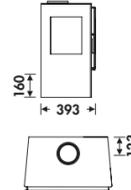
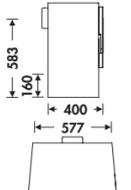
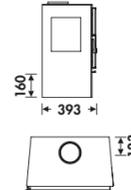
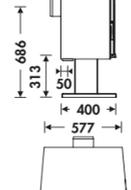
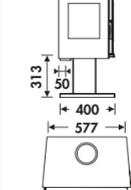
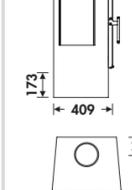
**DONNÉES TECHNIQUES**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Code / Code / Código  
EAN / EAN / EAN

| NAXOS   | CAPRI-3V  | BORNEO-S  | JAVA-3V   | VERNE   | ATLANTIC-3V   | ANDES   |
|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |
| 18450<br>8426964184501  | 18455<br>8426964184556  | 18465<br>8426964184655  | 18470<br>8426964184709  | 18475<br>8426964184754  | 18481<br>8426964184815  | 18500<br>8426964185003  |

DIMENSIONS AND WEIGHT / DIMENSIONS ET POIDS / DIMENSIONES Y PESO

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

|   |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Weight / Poids / Peso (GW/NW)   | 103 / 93   | 103 / 93                                       | 103 / 93   | 103 / 93                                       | 101 / 97   | 101 / 97                                       | 118 / 100                                      |
| Flue diameter (mm)<br>Sortie de fumées (mm)<br>Salida de humos (mm)     | Ø 150-153<br>Horizontal<br>Horizontale<br>Horizontal | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical | Ø 150-153<br>Horizontal<br>Horizontale<br>Horizontal | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical | Ø 150-153<br>Horizontal<br>Horizontale<br>Horizontal | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical |
| Firebox size (mm)<br>Porte entrée bois (mm)<br>Puerta entrada leña (mm) | 465 x 260  | 465 x 260                                      | 465 x 260  | 465 x 260                                      | 465 x 260  | 465 x 260                                      | 290 x 360                                      |
| Iron sheet (mm)<br>Corps en acier (mm)<br>Cuerpo en chapa (mm)          | 4  | 4  | 4  | 4  | 4  | 4  | 5  |

**TECHNICAL PERFORMANCES / PERFORMANCES / PRESTACIONES**

| Fuel<br>Combustible<br>Combustible  | Firewood<br>Bois<br>Leña |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Nominal heat output (kW)<br>Puissance nominale (kW)<br>Potencia nominal (kW)                | 6,7                      | 6,7                      | 6,7                      | 6,7                      | 6,7                      | 6,7                      | 7,5                      |
| Efficiency (%)<br>Rendement (%)<br>Rendimiento (%)  | 80,7                     | 77                       | 80,7                     | 77                       | 80,7                     | 77                       | 80,7                     |
| Energy label<br>Classe énergétique<br>Clasificación energética                              | A+                       | A                        | A+                       | A                        | A+                       | A                        | A+                       |
| Min. feed pressure (Pa)<br>Dépression minimum nécessaire<br>Depresión mínima necesaria (Pa) | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       |
| Firewood up to (cm)<br>Bûches jusqu'à (cm)<br>Troncos hasta (cm)                            | 50                       | 50                       | 50                       | 50                       | 50                       | 50                       | 40                       |
| Heating volume (m³)<br>Volume de chauffe (m³)<br>Volumen de calefacción (m³)                | 210                      | 210                      | 210                      | 210                      | 210                      | 210                      | 230                      |
| Airwash system<br>Système vitre propre<br>Sistema cristal limpio                            | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Double combustion<br>Double combustion<br>Doble combustión                                  | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Vermiculite<br>Vermiculite<br>Vermiculita   | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Oven / Four / Horno (mm)  |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
| Fan / Ventilateur / Ventilador  |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |

**GUARANTEES / GARANTIES / GARANTÍAS**

|                      |          |          |          |          |          |          |          |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| CE / CE / CE         | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       |
| Norm / Norme / Norma | EN-13240 |
| Page / Page / Página | 30       | 32       | 34       | 36       | 38       | 40       | 42       |

**TECHNICAL CHARACTERISTICS**

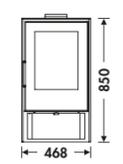
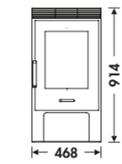
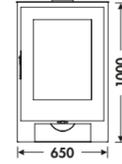
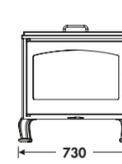
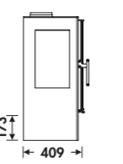
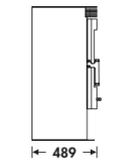
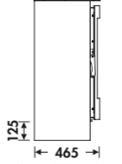
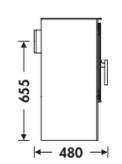
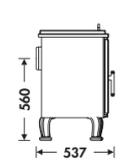
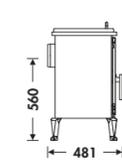
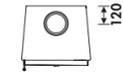
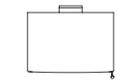
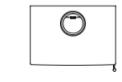
**DONNÉES TECHNIQUES**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Code / Code / Código  
EAN / EAN / EAN

| CONDOR-3V  | BERGEN   | NEVADA   | SAPHIR   | ONIX  | PROVENCE   | AUBE   |
|--|--|--|--|---|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
| 18505<br>8426964185058   | 11243<br>8426964112436   | 18550<br>8426964185508   | 18690<br>8426964186901   | 18695<br>8426964186956  | 18650<br>8426964186505   | 18655<br>8426964186550   |

DIMENSIONS AND WEIGHT / DIMENSIONS ET POIDS / DIMENSIONES Y PESO

|   |   |   |   |  |   |   |
|---|---|---|---|--|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

|   |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Weight / Poids / Peso (GW/NW)   | 118 / 100                                      | 139 / 128                                      | 154 / 141                                      | 103 / 95   | 103 / 95                                       | 119 / 107  | 118 / 110  |
| Flue diameter (mm)<br>Sortie de fumées (mm)<br>Salida de humos (mm)     | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical | Ø 150-153<br>Horizontal<br>Horizontale<br>Horizontal | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical | Ø 150-153<br>Horizontal<br>Horizontale<br>Horizontal | Ø 150-153<br>Horizontal<br>Horizontale<br>Horizontal |
| Firebox size (mm)<br>Porte entrée bois (mm)<br>Puerta entrada leña (mm) | 290 x 360                                      | 360 x 290                                      | 410 x 585                                      | 485 x 361  | 485 x 361                                      | 600 x 370  | 485 x 361  |
| Iron sheet (mm)<br>Corps en acier (mm)<br>Cuerpo en chapa (mm)          | 5  | 5  | 5  | 4 + 3  | 4  | 5 + 3  | 4 + 3  |

**TECHNICAL PERFORMANCES / PERFORMANCES / PRESTACIONES**

| Fuel<br>Combustible<br>Combustible  | Firewood<br>Bois<br>Leña |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Nominal heat output (kW)<br>Puissance nominale (kW)<br>Potencia nominal (kW)                | 7,5                      | 7,5                      | 12,4                     | 7,1                      | 7,1                      | 9,8                      | 7,1                      |
| Efficiency (%)<br>Rendement (%)<br>Rendimiento (%)  | 77                       | 80,7                     | 75,3                     | 80,7                     | 77                       | 80,7                     | 80,7                     |
| Energy label<br>Classe énergétique<br>Clasificación energética                              | A                        | A+                       | A                        | A+                       | A                        | A+                       | A+                       |
| Min. feed pressure (Pa)<br>Dépression minimum nécessaire<br>Depresión mínima necesaria (Pa) | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       |
| Firewood up to (cm)<br>Bûches jusqu'à (cm)<br>Troncos hasta (cm)                            | 40                       | 40                       | 50                       | 50                       | 50                       | 60                       | 50                       |
| Heating volume (m³)<br>Volume de chauffe (m³)<br>Volumen de calefacción (m³)                | 230                      | 230                      | 380                      | 220                      | 220                      | 300                      | 220                      |
| Airwash system<br>Système vitre propre<br>Sistema cristal limpio                            | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Double combustion<br>Double combustion<br>Doble combustión                                  | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Vermiculite<br>Vermiculite<br>Vermiculita   | ✓                        | ✓                        | ✓                        |                          |                          |                          |                          |
| Oven / Four / Horno (mm)  |                          |                          |                          |                          |                          | 690 x 400 x 60           | 550 x 400 x 60           |
| Fan / Ventilateur / Ventilador  |                          | ✓                        |                          |                          |                          |                          |                          |

**GUARANTEES / GARANTIES / GARANTÍAS**

|                      |          |          |          |          |          |          |          |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| CE / CE / CE         | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       |
| Norm / Norme / Norma | EN-13240 |
| Page / Page / Página | 44       | 46       | 48       | 50       | 52       | 54       | 55       |

**TECHNICAL CHARACTERISTICS**

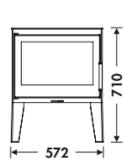
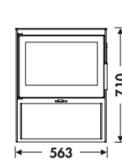
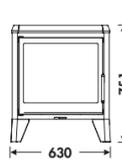
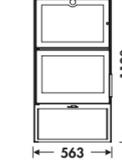
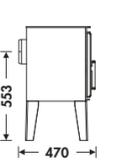
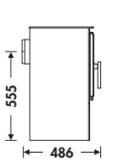
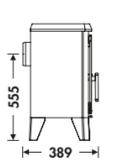
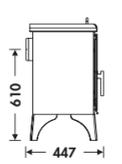
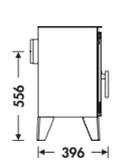
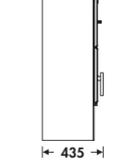
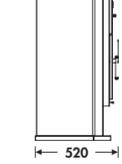
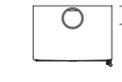
**DONNÉES TECHNIQUES**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Code / Code / Código  
EAN / EAN / EAN

| GIULIETTA  | VERA   | CHAMBERY   | BOHEME   | JADE   | GOURMET  | COIMBRA  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
| 18660<br>8426964186604   | 18665<br>8426964186659   | 18670<br>8426964186703   | 18675<br>8426964186758   | 18680<br>8426964186802   | 11014<br>8426964110142   | 18600<br>8426964186000   |

DIMENSIONS AND WEIGHT / DIMENSIONS ET POIDS / DIMENSIONES Y PESO

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

|   |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Weight / Poids / Peso (GW/NW)   | 87 / 80  | 95 / 87  | 106 / 98   | 143 / 135  | 103 / 95   | 140 / 133                                      | 129 / 121                                      |
| Flue diameter (mm)<br>Sortie de fumées (mm)<br>Salida de humos (mm)     | Ø 150-153<br>Horizontal<br>Horizontale<br>Horizontal | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale<br>Vertical |
| Firebox size (mm)<br>Porte entrée bois (mm)<br>Puerta entrada leña (mm) | 485 x 261  | 485 x 261  | 485 x 361  | 600 x 370  | 485 x 361  | 485 x 261                                      | 305 x 425                                      |
| Iron sheet (mm)<br>Corps en acier (mm)<br>Cuerpo en chapa (mm)          | 4 + 3  | 4 + 3  | 4 + 3  | 5 + 3  | 4 + 3  | 4 + 3  | 4 + 3  |

**TECHNICAL PERFORMANCES / PERFORMANCES / PRESTACIONES**

| Fuel<br>Combustible<br>Combustible  | Firewood<br>Bois<br>Leña                |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---|
| Nominal heat output (kW)<br>Puissance nominale (kW)<br>Potencia nominal (kW)                | 7,1                      | 7,1                      | 7,1                      | 9,8                      | 7,1                      | 7,1                      | 7                                       |
| Efficiency (%)<br>Rendement (%)<br>Rendimiento (%)  | 80,7                     | 80,7                     | 80,7                     | 80,7                     | 80,7                     | 80,7                     | 80,7                                    |
| Energy label<br>Classe énergétique<br>Clasificación energética                              | A+                                      |
| Min. feed pressure (Pa)<br>Dépression minimum nécessaire<br>Depresión mínima necesaria (Pa) | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                                      |
| Firewood up to (cm)<br>Bûches jusqu'à (cm)<br>Troncos hasta (cm)                            | 50                       | 50                       | 50                       | 60                       | 50                       | 50                       | 60                                      |
| Heating volume (m³)<br>Volume de chauffe (m³)<br>Volumen de calefacción (m³)                | 220                      | 220                      | 220                      | 300                      | 220                      | 220                      | 210                                     |
| Airwash system<br>Système vitre propre<br>Sistema cristal limpio                            | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                                       |
| Double combustion<br>Double combustion<br>Doble combustión                                  | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                                       |
| Vermiculite<br>Vermiculite<br>Vermiculita   |                          |                          |                          |                          |                          |                          |   |
| Oven / Four / Horno (mm)  |                          |                          |                          | 690 x 400 x 60           |                          |                          | Stainless steel /<br>Inox / Acero Inox. |
| Fan / Ventilateur / Ventilador  |                          |                          |                          |                          |                          |                          | Stainless steel /<br>Inox / Acero Inox. |

**GUARANTEES / GARANTIES / GARANTÍAS**

|                      |          |          |          |          |          |          |          |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| CE / CE / CE         | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       |
| Norm / Norme / Norma | EN-13240 |
| Page / Page / Página | 56       | 57       | 58       | 60       | 62       | 64       | 66       |

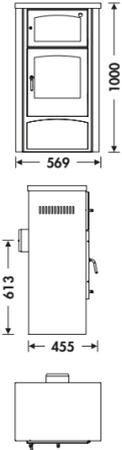
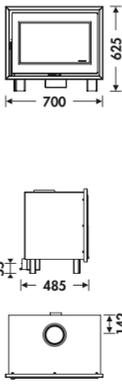
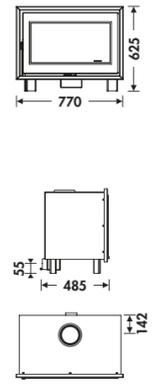
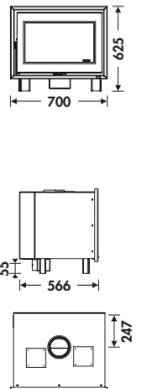
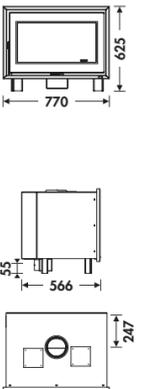
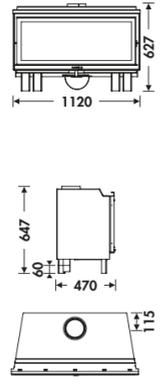
**TECHNICAL CHARACTERISTICS**

**DONNÉES TECHNIQUES**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

Code / Code / Código  
EAN / EAN / EAN

DIMENSIONS AND WEIGHT / DIMENSIONS ET POIDS / DIMENSIONES Y PESO

|   | MILANO+   | F-720-S   | F-820-S  | C-720-S   | C-820-S   | 101-S                  |
|---|---|---|--|---|---|------------------------|
|  |  |  |  |  |  |                        |
| Code / Code / Código<br>EAN / EAN / EAN   | 11013<br>8426964110135  | 19050<br>8426964190502  | 19080<br>8426964190809   | 19060<br>8426964190601  | 19085<br>8426964190854  | 19100<br>8426964191004 |
|  |  |  |  |  |  |                        |

|   |                                       |                                    |                                    |                                    |                                    |                                    |
|---|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Weight / Poids / Peso (GW/NW)   | 148 / 143                             | 85 / 75                            | 96 / 86                            | 95 / 85                            | 106 / 96                           | 120 / 105                          |
| Flue diameter (mm)<br>Sortie de fumées (mm)<br>Salida de humos (mm)     | Ø 150-153<br>Horizontal<br>Horizontal | Ø 150-153<br>Vertical<br>Verticale |
| Firebox size (mm)<br>Porte entrée bois (mm)<br>Puerta entrada leña (mm) | 325 x 305                             | 550 x 311                          | 600 x 300                          | 550 x 311                          | 600 x 300                          | 885 x 300                          |
| Iron sheet (mm)<br>Corps en acier (mm)<br>Cuerpo en chapa (mm)          | 4 + 3                                 | 3                                  | 3                                  | 3                                  | 3                                  | 3                                  |

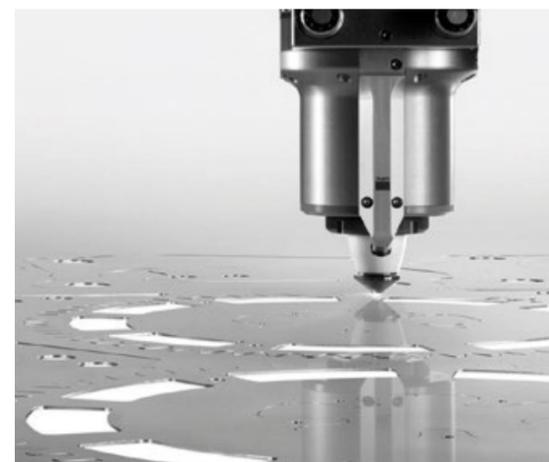
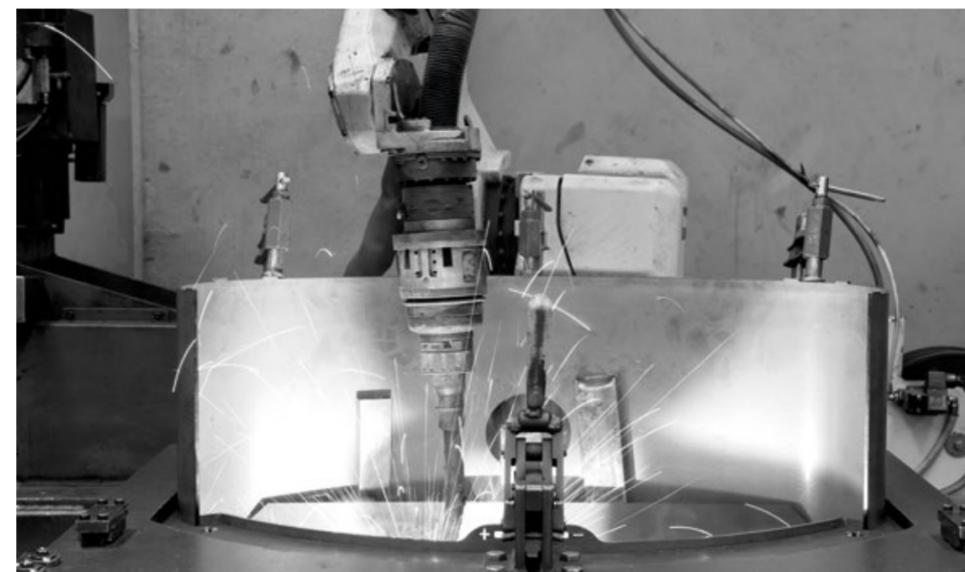
**TECHNICAL PERFORMANCES / PERFORMANCES / PRESTACIONES**

|   | Firewood<br>Bois<br>Leña                | Firewood<br>Bois<br>Leña | Firewood<br>Bois<br>Leña | Firewood<br>Bois<br>Leña | Firewood<br>Bois<br>Leña | Firewood<br>Bois<br>Leña |
|---|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Fuel<br>Combustible<br>Combustible  | Firewood<br>Bois<br>Leña                | Firewood<br>Bois<br>Leña | Firewood<br>Bois<br>Leña | Firewood<br>Bois<br>Leña | Firewood<br>Bois<br>Leña | Firewood<br>Bois<br>Leña |
| Nominal heat output (kW)<br>Puissance nominale (kW)<br>Potencia nominal (kW)                | 6,7                                     | 7                        | 7                        | 7                        | 7                        | 8,9                      |
| Efficiency (%)<br>Rendement (%)<br>Rendimiento (%)  | 78                                      | 81                       | 81                       | 81                       | 81                       | 80,8                     |
| Energy label<br>Classe énergétique<br>Clasificación energética                              | A                                       | A+                       | A+                       | A+                       | A+                       | A+                       |
| Min. feed pressure (Pa)<br>Dépression minimum nécessaire<br>Depresión mínima necesaria (Pa) | 12                                      | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       | 12                       |
| Firewood up to (cm)<br>Bûches jusqu'à (cm)<br>Troncos hasta (cm)                            | 40                                      | 50                       | 60                       | 50                       | 60                       | 80                       |
| Heating volume (m³)<br>Volume de chauffe (m³)<br>Volumen de calefacción (m³)                | 210                                     | 210                      | 210                      | 210                      | 210                      | 270                      |
| Airwash system<br>Système vitre propre<br>Sistema cristal limpio                            | ✓                                       | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Double combustion<br>Double combustion<br>Doble combustión                                  | ✓                                       | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Vermiculite<br>Vermiculite<br>Vermiculita   | ✓                                       | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        | ✓                        |
| Oven / Four / Horno (mm)  | Stainless steel /<br>Inox / Acero Inox. |                          |                          |                          |                          |                          |
| Fan / Ventilateur / Ventilador  |   |                          | ✓                        |                          | ✓                        |                          |

**GUARANTEES / GARANTIES / GARANTÍAS**

|                      |          |          |          |          |          |          |
|----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| CE / CE / CE         | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       | CE       |
| Norm / Norme / Norma | EN-13240 | EN-13229 | EN-13229 | EN-13229 | EN-13229 | EN-13229 |
| Page / Page / Página | 68       | 72       | 72       | 74       | 74       | 76       |





*100 years of history*

# PANADERO

Tel.: +34 967 592 400 · Fax: +34 967 592 410

[www.panadero.com](http://www.panadero.com)

E-mail: [panadero@panadero.com](mailto:panadero@panadero.com)

SAV: [sav@panadero.com](mailto:sav@panadero.com)

P. I. Campollano · Avda. 5ª, 13-15  
02007 ALBACETE - SPAIN